

## KANUNI I MATH I SHEN MARISE

*Sherbesa nis me Lutjen Nistore:*

PRIFTI: I bekuar eshte Perendia yne, gjithenjë, taní dhe perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

KENDONJESI: Shenjt Perendí, Shenjt i fuqishim, Shenjt i pavdekur, meshirona (*3 here*).

Lavdí Atit e Birit edhe Shpirtit te Shenjte, taní dhe perhere dhe ne jetet e jéteve, Amín.

Trini e Terreshenjte, meshirona; o Zot, hiresoji mekatat tona; o Kryezót fal-i paudhesite tona per emrin tent. Meshiró, o Zot (*3 here*).

Ati yne, qe je ne qell, u-shenjterofte emri yt; arthte Mbretëria jote; u-befte deshira jote si ne qell edhe mi dhé; buken tone te perdíqime épnaje neve sot; edhe fálnaji fajet, sikunder edhe né ua falim fajtóreve tane; edhe mos na shtjer ne ngasje, po shpetona nga i ligu.

KORI: Amín.

*Pas Lutjes Nistore thuhet Psalmi 143:*

## PSALMI 143

Degjoma faljen, o Zot, ver-u veshin lútjeve te mia. Pergjeqmu pas miresise dhe pas drejtesise sate, dhe mos hyr ne gjyq me sherbetorin tent, se asnjé njerí i gjalle nuke munt te dale i drejte perpara teje. Se armiku ma ndoqi shpirtin; ma shtypi jeten perdhé; me varrosi ne erresire si te vdekur prej kohe. Perandáj me eshte kepu-

tur shpirti, dhe me është deshperuar zemra. Kujtónj ditet e lashta, mejtónj gjithë veprat e tua. I ndeh dúarte perpara teje, shpirti im ka etje për ty posi dheu i thatë. Përgjeqmu shpejt, o Zot, se m'u-zu fryma; mos e kthe menjanc faqen prej meje, se jam bere si atá, që hidhen në gropë. Çfaqma meshiren në mengjés, se me ty kam shpresë; tregoma udhën, ku duhet të ecnj, se me ty e kam varrur shpirtin, Çlirome prej armiqve, o Zot, se pranë teje vinj të fshihem, mesome të benj deshiren tendë, se ti je Perëndia im; tregoma udhën e drejtesisë, se ti je zemermirë. Ngjallme, o Zot, për emrin tënt; edhe pas drejtesisë sate nxirma shpirtin nga trubullimet; edhe pas meshirës sate shtyp-i armiqte e mi; dhe shúaji gjith' atá, që ma mundojnë shpirtin, se unë jam shërbëtori yt.

*Dhe menjehere thuhën Troparet pasónjese në T. IV:*

Perëndí dhe Zot, përmi dhënë na u-çfaq, i bekuar është aý që vjen me emërin e Zotit (4 here).

Ejani le të rendim pranë Hyjlíndesës, dhe të perunjur le t'i biem mëgjúnjazi, dhe me pëndím të thellë le t'i thomi me shpirt: Zonjë meshirónjese, nermjetó dhe shpetona, eja se u-mbytme krejt, nga mekatat e shuma; mos na largó në besniket e tu, se s' kemi t'jater shpresë dhe ndíhmese.

LAVDI DHE TANI. Do t'i leçitim kudó o Virgjereshe, çudit e tua né të pavýerit, se po të mos na kishe dale mprójtese, si do të shpetonim valle

prej kaqë rezikesh, dhe kush do na rúante gjer me taní të lirë? Prej teje pra s' largóhemi aspák, se besniket po i shpetón gjithënjé nga çdo vrer.

*Pastáj thuhet Psalmi 51:*

### PSALMI 51

Meshiromë, o Perendí meshireplót, edhe me shumicën e meshírave të tua shúaji paudhesít' e mia.

Laj-me fare prej paudhesisë sime, edhe qero-me prej mekatit tim.

Se unë i njoh paudhesít' e mia, edhe mekatin tim e kam përpara syve kurdoherë.

Kundër teje vetëm fejeva, dhe përpara teje e bera të keqen, që të dalësh i drejtë në fjalet e tua, dhe të jesh i kthiellet në gjyqet e tu.

Se ja tek u-zura në paudhesí, dhe në mekata më lindi nëna ime.

Se ja tek deshe të verteten në zemër, edhe mendjes sime do t' i tregósh urtesí.

Sperkat-me me hysóp, dhe do të qerohem, laj-me, dhe do të bëhem më i bardhë se debora.

Bej-me të degjónj gezím dhe ngazellím, që të më gëzohen eshterat e thýera.

Ktheje faqen nga mekatat e mia, edhe shúaji gjithë paudhesít' e mia.

Kthielloma zemrën, o Perendí, edhe perscrit-ma frymën e drejtë.

Mos më hith tej prej faqes sate, edhe mos më merr frymën tendë të shenjës.

Epma prapë gezimin e shpëtimit tent, edhe forcomë me frymë zoterishte.

Do tu mesónj fajtóreve udhet e tua, edhe të pabeset do të kthehen me ty.

Shpëto më prej gjakerash, o Perendí, Perendia i shpëtimit tim, gjuha ime do ta lavderonjë me gezím drejtesinë tënde.

O Zot, çelmi buzët, edhe goja ime do ta lëçite lavdinë tënde.

Se të dáshkeshe therore, do të kisha prurë, po hollokostet nukë të pelqejnë.

Therorë e Perendisë është fryma e thyer; zemrën e thyer dhe të perunjur nukë do ta hedhësh tej, o Perendí.

Bej-i mirë Sionës pas pelqimit tent; edhe ndërtoj muret e Jerusalemit.

Ahere do të pelqësh therorë drejtesie, dhurata dhe hollokoste.

Ahere do të bien dema mi alltarin tent, edhe meshiromë, o Perendí.

*Pastáj thuhet Kanuni ne T. T. IV:*

### ARMATILLATIN FARAO

I. Me ushteritë Faraón' e mbyti krejt, një herë brenda në det, shkop' i Moisiut, i goditur krýqazi, që i përndau újerat, edhe Israelitet, me kemb' i shpuri në brek përtej, dyke lavderuar me ze të math.

Po ma përpjék furtún' e rept' e hélmeve, të mjerin shpirt me rembím, edhe re mjerimesh,

zemren ma helmuan krejt, o Zonje o Hyjlíndese, po ti Nene e Drites, qe zbret prej qellit te jéteve, ndrit-me me shkëlqím dhe me ngazellím.

Nga e panúmerta shtrengíc' e hélmeve, dhe prej armiqsh te keqínj, dhe mjerimesh jete, si shpetova i várferi, me forcen tende pa kufí, te hymnónj Virgjeshe, per te památuren simpáthí, edhe ngushellimin per mua pa funt.

Perikenj pranc teje se te kam besím, o Zonje o Shen Marí, dhe ne hien tende, rent me tere shpirtin tim, pergjunjem o Hyjlíndese, dhe me vaje te lutem: Mua te mjerin mos me perbúz, o perikje e te Krishtëreve.

Kam per te thirrur gjithenjé me ze te math, per madheshtite qe ke, se pa ty ne krye, Zonje dhe Hyjlíndese, qe gjithenjé po nermjetón, pranc Krishtit Perendise, si do te shpetonja i várferi, prej furtúnave dhe rezíkeve.

Shpetona ti, prej çdo reziku Hyjlíndese Virgjeshe, se te gjithc pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortese qe nuke tundesh.

Shikome ti, me miresí o Hyjlíndese Virgjeshe, trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos mé keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

III. Kryemjeshter i qellit, o Kryezót krijetar, qe ndertove Kishen e Shenjte, ti me shiguró, se ti na dó dhe na ndih, ti i degjón mekatarct, ti besniket perhér' i mpron, ti njeridáshesi.

Deshperuar se gjithash, po te therrés me vajtím: Eja shpejt ketú dhe perkrah-me, ndih-me

dhe mprojtje nem, mua robit besnik, te pocaqisur te mjere, qe shpctimin po te lyp, me hidherim dhe me lot.

Me ke bere çudira, Zonje dhe Hyjlindese, me perkrahe dhe me dhurove, çdo miresi dhe hir, me gas pra te lavderonj, dhe te hymnonj pa pushuar, per ketë kujdes nenor, dhe ketë dhempsheri.

Po me rreh nje furtune, trubullimesh pa kufi, dhe te reptat vala me mbytnë, Nene Hyjlindese, pra eja dhe me ndihmë, dhe prej andrallave nxirme, ti o mprojtese ndihmese, ti o shpctimi im.

Virgjereshe dhe Zonje, Nen' e vertet' e Zotit Math, ti e çkaterrove perhere, vdekjen dermonjese, ti perlindje me dhe, se nga greminat e Ferrit, ti me ngjalle perseri, Nene Hyjlindese.

Shpctona ti, prej çdo reziku Hyjlindese Virgjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjunjemi, se ti je fortese qe nuke tundesh.

Shikome ti, me miresi o Hyjlindese Virgjereshe, trupi m' u-semur dhe m' u-çkaterrua si mos me keq, dhe ti ma sherë çdo plage te shpirtit.

*Pastaj Prifti kujton ata, per te cilet behet lutja:*

PRIFTI: Meshirona, o Perendi, pas meshires sate se madhe, te lute mi, degjô dhe meshirô.

KORI: Meshirô, o Zot (*3 here*).

PRIFTI: Lute mi edhe per shendetin, per shpctimin edhe per ndjesen e mekâtave te sherbetoreve te Perendise (*aksh*).

KORI: Meshiró, o Zot (*3 here*).

PRIFTI: Se ti je Perëndí meshireplót edhe njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit edhe Birit edhe Shpirtit te Shenjte, taní dhe perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj kendohet:*

### NDËNJËSORJA, T. II, TA ANO

Ti je nermjetím, fortese qe tronditje s' di, burón perdellím, o mprojte e besníkeve, te therresim pra me mall: Virgjereshe Zonje Hyjlíndese, shpetona nga çdo helm e çdo rezík, se ti je e vétmja perkráhese.

*Pastáj vazhdón Kanuni:*

IV. Ti gjithenjé, ti je per mua fuqí o Zot, ti je drita ti je Perendia im, se pa lenë gjirin aterór, zbritë permi dhene, dhe na shpetove te várferit; pra bashke me Profetin, Abakúm te therresim: Forces sate lavdí gjithenjé o Zot.

Ku do te gjenj, gjetke perkrahje Hyjlíndese? Ku te futem? Ku te shkonj dhe te shpetónj? Cili tjater me ndihmón si ti, kur me rreh furtuna, dhe jam i mbytur prej válave? Me ty vetem kam shprese, dhe kuraje dhe mburrje, dhe perikenj me ty o Hyjlíndese.

Lumin e math, t' embel dhe t' arte te hirit tent, qe me vese, e flladiti shpirtin tim, te munduar ne nje Ferr te zi, helmesh dhe mjerimesh, te djegur

si ne nje furre me zjarr, o Nene Virgjereshe, madheshtónj me leçitje, dhe perikenj me ty o Hyjlíndese.

O Shen Marí, o Virgjereshe Hyjlíndese, ty te lutem, mprojtj' e patrondíçime, o perikje streh' e shigurí, arma e shpetimit, kujtome mua te vârferin, o shpres' e deshperimit, o sherim i semundjes, o gezím dhe perkrahj' e te mjéreve.

Si t' i tregónj, o Virgjereshe Hyjlíndese, siç po vlejnc, perdelimet pa kufí, qe perhere shpirtin tim te zi, keq te perveluar, ma ngjallne si me vesím e fllad? O Zonj' e zemerdhempshur, mirebérese Nene, me gezó me dhuratat e pásura.

Shpetona ti, prej çdo reziku Hyjlíndese Virgjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortese qe nuke tundesh.

Shikome ti, me miresí o Hyjlíndese Virgjereshe, trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos me keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

V. Tej persé me ke hedhur, prej fytyres sate lark, o Drit' e qëllshime? Se me ka mbuluar erre-sír' e zeze te vârferin. Kthe-me prane teje, me ndrit me porrosít' e tua, dhe drejtome ner udhet e lúmura.

Te therrés me këndime: Lum' ti o Hyjlíndese, nuse e hýjeshme, streh' e perendishme, lum' ti arm' e keshtjéll' e pakápshime, lum ti ndihm' e mprojtje, lum ti o Zonje shpetimtare, qe me ty po perikim besnikerisht.

Sa m' urrejnc po mprehin, majat e shigjétave,

me mihne dhe nje varr, edhe po perpiqen, te ma çjerin te vârferin trupin tim, edhe po mundohen, ne dhe te gjalle te me shtien, po prej syresh Hyjlíndese ti me shpetó.

Nga shtrengicat e shuma, helmet e semúndjeve, shpetome Hyjlíndese, dhe me forcen tende te pangár' e shendoshe ti rúaj-me, nga reziket te gjitha, dhe prej armiqve qe me ndjekin, dhe m' u-rrejne o Zonj' e lavdíshime.

Ç' dhuretí munt te síell, prej nje mirenjóhesi, sipas te mírave, qe me ke dhuruar, dhe híreve te paçemúara? Perandáj me kenge, hymnónj dhe madheshtónj pa prere, simpathín' e pamatur qe ti me çfaq.

Shpetona ti, prej çdo reziku Hyjlíndese Virgjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortese qe nuke tundesh.

Shikome ti, me mircsí o Hyjlíndese Virgjereshe, trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos mé keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

VI. Te fálurit Perendise do tja shtronj, dhe atí do tja tregónj hidherimet, se plot me vrer, shpirti im eshte mbushur, dhe jeta ime ka zbritur perpósh ne Ferr, dhe lutem si Jonáj ne det: Prej gremincs me nxir Perendí dhe Zot.

Te zeza re plot me vrer e plot me helm, shpirt e zemer mi mbuluan mi mbytnë, jeta m' u-err, o Marí Virgjereshe, po ti qe linde nje Díell qe ndrit ne qell, largoji mjerimet prej nesh, me te lúurat e tua nermjétese.

Ne helm te zi ty te di per ngushellim, edhe ty te njoh per mjek ne scmundjet, ti je dermim, i mbaruuar i vdekjes, ti je burim i pasosur i jeteve, dhe ti perhere me shpejtim, je perkrahja e gjithe te mjereve.

E cfaq kudó qe meshira s' te ka funt, as burimi i cudive pa numer, dhe me perkráh, pa pushuar te mjerin, dhe dhempsheroresh per mua Hyjlíndese; te gjithëve ua tregónj, dhe therrés dhe leçit gjithenjë per ty.

M' u-mblothnc reth hidherimet e jetes, posi mbletet reth qiririt moj Zonje, dhe ploterisht, ma zaptuan krejt zemren, dhe ma plagosin me thumbat e helmeve, po eja ti dhe me ndihmó, dhe i dbo dhe me shpetó o Hyjlíndese.

Shpetome ti, prej çdo reziku Hyjlíndese Virgjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortese qe nukc tundesh.

Shikome ti, me miresí o Hyjlíndese Virgjereshe, trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos mé keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

*Priifti pastáj kujtón atá, per te cilet behet lutja:*

**PRIFTI:** Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

**KORI:** Meshiró, o Zot (*3 here*).

**PRIFTI:** Lútemi edhe per shendetin, per shpëtimin edhe per ndjesen e mekátave te sherbetórove te Perendise (*aksh*).

**KORI:** Meshiró, o Zot (*3 here*).

PRIFTI: Se ti je Perendí meshireplót edhe njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit edhe Birit edhe Shpirtit te Shenjte, taní dhe perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pas Thirrjes thuhet:*

### SHKURTORJA, T. IV, PROSTASIA.

O mburónj' e patronditur e te Krishtéreve, nermjetare e palodhur e besníkeve, ver-u veshin mekatáreve me dhempsherí, se po te therresim beserísht, o Nen' e Zotit Jesú Krisht, o Marí Virgjeresh: Ndiha me nermjetimet, dhe lutjet meshireplote, dhe mpro perhere gjith' atá, qe te lusin o Hyjlíndese.

*Pastáj thuhet Shkallesa Kremtore me T. IV:*

Qe prej djalerise, shume pasione me leftojne, po ti perkrah-me dhe shpetome, o Shpetimtari im. Ju qe urreni Sionen, do te turperóheni prej Zotit, dhe do te físhkeni si bari ne zjarr.

LAVDI. Me anen e Shpirtit te Senjte, merr je-te çdo shpirt, dhe lartesohe ne paqesi, dhe ndriçohet prej njesise Trinisore mistikerísht.

TANI. Me anen e Shpirtit te Shenjte, rjedhin burimet e hirit, dhe vaditin tere kriesen per jetelindje.

PARÇVARK: Do ta kujtónj emrin tent ne gjithc brezat e brézave.

## UNGJILLI PAS LUKAJT

M' até kohë, Jesúj hyri në një katúnt, edhe një grua, e quájtur Martha, e priti në shtëpinë e vetë. Dhe ajo kishte një motër, e cila ndenji në kembët e Jesújt, edhe dëgjonte fjalet e tij. Po Martha sillej rotull, dhe shërbente rëndë, patáj qendrój, edhe tha: “O Zot, vallë nukë të ha malli që ime-motër më ka lenë të shërbënj e vetëm? Thúaj-i, të lutem, të më ndihmonjë.” Dhe Jesúj u-përgjéq, edhe i tha: “Martha, Martha, po kujdesesh edhe trubullohesh për shumë gjëra, po vetëm për një gjë është nevojë; dhe Maria ka zgjedhur pjesën e mirë, e cila nukë do të rëmbëhet prej saj.” Edhe kur po i thoshte këto fjale, një grua prej pópullit e ngriti zërin, edhe i tha: “Lum' barku, që të ka mbajtur, edhe siset, që ke thëthitur.” Po ajo tha: “Jo, po lum' atá, që e dëgjojnë fjalën e Perëndisë, dhe e rúajnë.”

LAVDI, T. II. Atë, Bir edhe Shpirt, një Trini dhe Perëndí, shúaji paudhësít' e mia.

TANI. Më nermjetimet e Hyjlíndesës, o mëshirëplót, shúaji paudhësít' e mia.

*Mëshirome, o Perëndí mëshirëplót, edhe shúaji paudhësít' e mia.*

## T. T. II, OLIN APOTHEMENI

Mos më neverít taní, pa mprojtje o Virgjërëshë, Zonjë dhe Hyjlíndesë, eja prit-e lutjen e shërbëtorit tënt; helmi më përmbyti krejt, nukë i durónj dot më, shigjetimet e demónëve, strehë gjekundi s' gjenj, as ku të perikenj i vërferi, luftë reth

e rotull kam, tjtater ngushellím gjetke nuke shoh. Zonj' e tere botes, ti shpres' e mprojtje je per çdo besnik, mos mi perbúz pra te lúturat, nem meshire dhe shpetím.

PRIFTI: Shpctoje pópullin tent, o Zot, edhe bekoje trashegimin tent; veshtroje boten tende me dhempsheri; lartesoje ballen e te Krishtereve Orthodokse, dhe dergona meshirat e tua te pá-sura. Me nermjetimet e Shen Marise, Kryezonjes sonë, Virgjereshes edhe Nenes se Perendise; me fuqine e Kryqit te çcmuar dhe jetsberes; me mprojtjen e Fórcave qellore engjellore; te Shen Joán Pagezorit, Profetit edhe Pareréndesit; te Shen Apostujve te lavderuar dhe emershkelqyer; te Shen Basilit te Math, te Shen Grigór Theologut edhe te Shen Joán Gojartit, Aterve tane te Shenjte, Kryeprifterve te medhénj dhe Meso-njesve ekumenike; te Shen Kollit, kryepeshkopit te Mýrave te Likise, çudibéresit; te Deshmóreve te Shenjte, te lavderuar dhe bukurmundes; te Aterve tane oshenare dhe hyjprures; te Shen Joakimit edhe Shen Annes, Hyjprínderve te drejte; te Shenjtit te Kishes (*aksh*); dhe te gjithë Shenjtóreve; o Zot meshireplót, degjona né mekatarët, qe po te lútemi, dhe meshirona.

KORI: Meshiró, o Zot (*3 here*).

PRIFTI: Me meshiren dhe perdellimin dhe njeridashjen e Birit te vetem, me te cilin je i bekuar, bashke me Shpirtin e Tereshenjte dhe te

mire dhe jeteberes, taní dhe perheres dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amin.

*Pastáj vazhdón gjer ne funt Kanuni:*

VII. Djemat Hebrénj ne mes te furrës, me kuraje burrerisht e shkelne flagen, shtine vese ne zjarr, edhe me gas therrisin: Je i bekuar Zot i math, Perendí per gjithë jetet.

Ti qe ke lindur dritemadhin, mua qe jam errur fare nga mekatat, ti me ndrit e me prir, ti qe je en' e drites, o Virgjereshe e ndrícime, qe te lavderónj me kengë.

Ti m' u-bej mprojtje dhe strehe, dhe perkrahje edhe mburrje o Zonje, se s' me mbeti asnjé, pesh-tetje asgjekundi, o forc' e te pandíhmeve, edhe shpres' e deshperimit.

Me tere shpirtin edhe mendjen, po te lavderónj me zemër dhe me buzë, se me dhé pasurisht, dhurata pa kursyer, o miresí dhe o çudí, pa kufí edhe pa numer.

Hith-me nje sy te dhempsheruar, dhe shikoji te keqiat qe po vuanj, dhe nga çdo hidherím, nga vojttjet dhe reziket, dhe ngasjet e panúmerta, me shpetó moj Virgjereshe.

Shpetona ti, me miresí o Hyjlíndese Virgjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortese qe nuke tundesh.

Shikome ti, me miresí o Hyjlíndese Virgjereshe,

trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos mé keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

VIII. Zotin e lavderuar dhe te larte, qe mi malin, i çfaqí Moisiut ferren, edhe misterin e Hyjlíndeses Marí, Zotin e hymnoni, dhe e lartsoni perhere dhe per jete.

Virgjereshe Hyjlíndese e dhempshur, ti shikome, se mbytem nga furtún' e keqe, e válave te jetes dhe shpctimin nem, zgjatma doren tende, se jam i keputur nga vojtjet dhe mjerimet.

Shume halle dhe helme dhe nevoja, me bastisne, o Zonj' e Shenjte Virgjereshe, dhe ngasjet me shtrengojne rende nga kudó, eja shpejt dhe ndihme, dhe me nermjetime perkrah-me dhe shpctome.

Te kam gjetur ne shqotat dhe ne helmet, ty limanin, gezimin edhe ngazellimin, dhe ne semundjet mjekun dhe sherónjesin, edhe ne reziket, dhe ne ngasjet mprojtjen edhe shpctimin tone.

Fron i ndriçim i Zotit Krisht gezohu, Zonj' e Shenjte, shtemb' e mannes drit' e arte, llambadhe e pashuar dhe e qëllshime, mburrje virgjero-re, bukurí e nénave Shen Marí gezohu.

Shpetona ti, prej çdo reziku Hyjlíndese Virgjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortese qe nuke tundesh.

Shikome ti, me miresí o Hyjlíndese Virgjereshe, trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos mé keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

IX. Qelli u-çudít edhe u-mahnít, edhe anet e

dheut u-shtankne krejt, se Zoti Krisht, si njeri u-çfaq per né trupcrisht, dhe u-tregua fáqeza, gjiri yt m' i gjere se qell' i math. Pra ty o Virgjereshe, me Çngjej dhe me njerës, te madheshtojme o Hyjlíndese.

Ku gjetke te perikenj une s' e di, ku te futem i mjeri i várferi, ku te shpetónj, ku te gjenj perikje dhe ngushellím, ku ta kerkónj perkráhesin, ku te gjenj nje ndihme ne hidherím? Me ty vetem kam shprese, me ty vetem po mburrem, dhe prane teje po kerkónj shpetím.

Per mua s' është e mundur t' i nemerónj, madheshtite qe ke o Hyjlíndese; je si nje det, pa kufí pa funt e plot me çudí, qe kapercejne çdo mejtím, se ke ndritur per besniket e tu, te cilet te nderojne, me mall edhe me base, si Virgjereshe dhe Hyjlíndese.

Me hymne mirenjóhese lavderónj, dhe kendónj perdellimin dhe hirin pa funt, edhe tregónj, forcen tende te pamatur kudó, dhe mireberjet pa kufí, qe ke derdhur permi mua si shi; pra i leçít me buje, me shpirt edhe me zemër, me mendje dhe me gjuhe gjithenjé.

Te fálurat e mia me hidherím, plot me lot e me qarje te mbýtura, prit-i me hir, edhe eja shpejt edhe me ndihmó, edhe kerkimet mi mbaró, se e ke ne dorë posa ti je, Nen' e Kryezotit, pra bej nje shenje vetem, dhe me shpetó prej psherëtimeve.

Shpetona ti, prej çdo reziku Hyjlíndese Vir-

gjereshe, se te gjithë pas Perendise ty te pergjúnjemi, se ti je fortëse qe nuke tundesh.

Shikome ti, me miresi o Hyjlíndese Virgjereshe, trupi m' u-semúr dhe m' u-çkaterrua si mos mé keq, dhe ti me sheró çdo plage te shpirtit.

*Dhe menjehere thuhet:*

Ti je e nderuar mi Kerubím, dhe e lavdruar pa perqasje mi Serafím; ti me te vertete linde Fjale Perendine; pra ty te madheshtojme, Zonje Hyjlíndese.

*Priifti e temjanis Alltarin dhe pópullin, ose shtepine, ku behet lutja, dhe ne keté mes, kendohen Madheshtimet pasónjese:*

Ti je mé e larta mi qell e dhé, edhe ndrit mé teper, se çdo díell a hen' e yll, dhe ti na shpetove, te gjithë prej mallkimit, o Zonj' e tere botes, ty te kendojme sot.

Barra e mekátave me dermón, m' u-semúr pra trupi, edhe shpirti m' u-err ne Ferr; me ty pra perikenj, Hyjlíndese hirplote, o shpres' e deshperimit, ti me shpetó taní.

Nen' e Shpctimtarit o Shen Marí, prit-i lutjet tona, te pavýera dhempsherisht, lutju pa pushuar, atí qe e ke lindur, o Zonj' e tere botes, ti nermjetó per né.

Kengen ta kendojme plot me gezím, ty moj e bekuar, Virgjereshe Zonje Marí. Tok me Shen Joanin, edhe gjithë Shenjtoret, o Zonje lutju Krishtit, te meshiróhemi.

Gojct e pabesa u-thafshin krejt, qe nuk adhu-

rojnc, koren tende besnikerisht, qe na u-tregua, prej nje historiani, Luka Shen Apostullit, si udhheqese.

Forca Engjellore mi qell e dhe, o Joán i Shenjte, Dymbedhjetë Shen Apostúj, te gjithë Shenjtoret, me Zonjen Virgjereshe, te gjithë nermjetoni, qe te shpetohemi.

*Pastáj thuhet Trishenjtí:*

KENDONJESI: Shenjt Perendí, Shenjt i fuqishim, Shenjt i pavdekur, meshirona (*3 here*).

Lavdí Atit edhe Birit edhe Shpirtit te Shenjte, taní dhe perhere dhe ne jetet e jeteve, Amín.

Triní e Tereshenjte, meshirona; o Zot, hiresoji mekatat tona; o Kryezót, fal-i paudhesite tona; o i Shenjte veshtroji, dhe sheroji semundjet tona per emrin tent. Meshiró, o Zot (*3 here*).

Ati ynë, qe je ne qell, u-shenjterofte emri yt; arthte Mbreteria jote; u-befte deshira jote si ne qell edhe mi dhe; buken tone te perdíçime épnaje neve sot; edhe fálnaji fajet, sikunder edhe né ua falim fajtoreve tane; edhe mos na shtjer ne ngasje, po shpetona nga i ligu.

PRIFTI: Se jotja eshte Mbreteria dhe fuqia dhe lavdia, e Atit edhe Birit edhe Shpirtit te Shenjte, taní dhe perhere dhe ne jetet e jeteve.

KORI: Amín.

*Pastáj thuhet Troparet pasónjese me T. T. II:*

Kij meshire per né o Zot, kij meshire per né, se nuke kemi tjtater mprojtje, dhe perandáj né me-

kataret, perunjesisht po te lútemi: Kij meshire per né o Zot.

LAVDI. Kij meshire per né o Zot, se ty te kemi patur besím; mos kij merí kunder neve, mos i kujtó paudhcsite tona, po shikona si meshireplót dhe shpctona prej armiqve tane, se ti je Perendia ync, dhe né jemi pópulli yt, edhe veprat e dúarve te tua, dhe po therresim emrin tent.

TANI. Çelna deren e meshires sate, o Hyjlíndese e bekuar, se me ty kemi shprese; mos na neverít po shpctona prej rezíkeve, se ti je shpetím i te Krishtëreve.

*Prihti kujtón perserí besniket, per te cilet behet lutja:*

PRIFTI: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (*3 here*).

PRIFTI: Lútemi edhe per shendetin, per shpctimin edhe per ndjesen e mekátave te sherbetóreve te Perendise (*aksh*).

KORI: Meshiró, o Zot (*3 here*).

RIFTI: Se ti je Perendí meshireplót edhe njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit edhe Birit edhe Shpirtit te Shenjte, taní dhe perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj Prihti thote Perleshimin e Shkurter:*

PRIFTI: Lavdí me ty, o Perendia ync, lavdí me ty.

KORI: Lavdí Atit edhe Birit edhe Shpirtit te

Shenjtc, taní dhe perherc dhe ne jetet e jéteve,  
Amín. Meshiró, o Zot (*3 here*). Bekó, o Ate.

PRIFTI: Krishti Perendia ync i vertete, me nermjetimet e Shen Marise dhe te gjithc Shenjtórove, na meshirofte, dhe na shpctofte si i mire dhe njeridashes.

KORI: Amín.

*Pastáj Vellézerit pershendoshin koren e Shen Marise, dhe ne keté mes kendohen Dergimesoret pasónjese ne T. III:*

## APOSTOLI EK PERATON

O Apostúj qe u-mblohtc, ketú nga anet e dheut, ne fshat te Gjethsemanise, kufomen ju ma varrosni; dhe ti o Bir merma shpirtin, qe tok te jemi per jete.

O embelsí engjellore, dhe ngazellím per te mjeret, ti qe i mpron te Krishteret, o Shen Marí Virgjeshe; perkrah-me ti dhe shpetome, nga zjarr' i Ferrit per jete.

O nermjetare e vetem, per Perendine lart ne qell, mos me denó per mekatat, ne gjykatoren e larte, te lutem pra Virgjeshe, eja shpetome prej Ferrit.

Ti o keshtjéll' e florinjtc, me dymbedhjete fortesa, o fron qe ndrit si díelli, ku rri Jesúj si Mbret i Math. Ti o çudí qe s' ke kufí, si mban ne gji Kryezotin.